Course Outline

COURSE: SPAN 12A  DIVISION: 10  ALSO LISTED AS:

TERM EFFECTIVE: Spring 2016  CURRICULUM APPROVAL DATE: 04/13/2015

SHORT TITLE: SPAN/SPAN SPEAKERS

LONG TITLE: Spanish for Spanish Speakers

<table>
<thead>
<tr>
<th>Units</th>
<th>Number of Weeks</th>
<th>Type</th>
<th>Contact Hours/Week</th>
<th>Total Contact Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>18</td>
<td>Lecture: 5</td>
<td>90</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Lab: 0</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Other: 0</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Total: 5</td>
<td>90</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

COURSE DESCRIPTION:

This course is designed for heritage speakers of Spanish or other linguistically qualified students. It provides instruction that builds upon the existing reading, writing, speaking and listening skills and the cultural heritage and knowledge of these students. The course will increase awareness of linguistic registers, discuss items beyond the familiar routine and develop an appreciation for Hispanic cultures as manifested in Spanish speaking countries and in the United States. This course is taught entirely in Spanish.

PREREQUISITE: Spanish 2B or equivalent.

PREREQUISITES:

Completion of SPAN 2B, as UG, with a grade of C or better.

COREQUISITES:

CREDIT STATUS: D - Credit - Degree Applicable

GRADING MODES

L - Standard Letter Grade

REPEATABILITY: N - Course may not be repeated

SCHEDULE TYPES:

02 - Lecture and/or discussion
05 - Hybrid
72 - Dist. Ed Internet Delayed

STUDENT LEARNING OUTCOMES:

4/14/2015 1
1. Demonstrate near native proficiency by reading selected poems and historical content from Hispanic cultures.
Measure: Written reports, Forum discussions.
PLO: 1,2,3,4
ILO: 1,2,3
GE-LO: c-1, c-3
Year assessed or anticipated year of assessment: 2012

2. Demonstrate near native writing proficiency by analyzing selected poems and historical content from Hispanic cultures.
Measure: Written reports, homework assignments and exams.
PLO: 1,2,3,4
ILO: 1,2,3
GE-LO: c-1,c-3
Year assessed or anticipated year of assessment: 2012

3. Demonstrate grammar recognition by conjugating various verb tenses, proper punctuation, syntax and correct use of accents.
Measure: Written tests, class activities
PLO: 1,2,3,4
ILO: 1,2
GE-LO: c-1,c-3
Year assessed or anticipated year of assessment: 2013

4. Recognize a variety of Hispanic cultures; Spain, Mexico, Puerto Rico, Guatemala, Cuba.
Measure: Group discussions, written reports and tests.
PLO: 1,2,3,4
ILO: 1,2
GE-LO: c-1,c-3
Year assessed or anticipated year of assessment: 2013

CULTURAL DIVERSITY:
This course promotes understanding of:
Cultures and subcultures
Cultural awareness
Familiarity with cultural developments and their complexities
SLO # 2,4

CONTENT, STUDENT PERFORMANCE OBJECTIVES, OUT-OF-CLASS ASSIGNMENTS
Curriculum Approval Date: 04/13/2015
22 hours lecture
Content: orthography and pronunciation, short stories from Spain in GASPAR, Spanish alphabet, division of syllables, accentuation and "dichos"; punctuation, capital letters, "remedios caseros", "barbarismos", "arcaismos", "anglicismos", and superstitions.
Assignments: Selected readings from GASPAR (Spanish language program in Moodle), spelling and pronunciation of selected words, research 10 "dichos", divide 30 words into syllables, worksheet on capital letters and use of accents, worksheets to recognize "barbarismos, arcaismos, anglicismos", research 10 "remedies caseros" and 10 superstitions, write a synopsis of story read.
Student performance objectives: Recite, recognize, and illustrate native like pronunciation of the Spanish alphabet; Apply and practice how to divide words into syllables and use accents; Recognize and use
correctly the punctuation marks; Recite, explain, and discuss the meaning of the "dichos and remedios caseros"; Recognize and explain the "barbarismos, arcaísmos, and anglicismos", discuss and analyze short stories read.

22 hours lecture

Content: Short story from GASPAR, "Palabras confundidas, letras omitidas, letras anadidas, letras intercambiadas"; "Pachuquismos", errors with f, h, y and j; "Faltas gramaticales", Irregularities in the present indicative and the present subjunctive. Assignments: Selected readings from Mexico in GASPAR, worksheets on Palabras confundidas, letras omitidas, letras anadidas, letras intercambiadas; "Pachuquismos", errors with f, h, y and j and "faltas gramaticales"; Various activities to conjugate verbs in the present indicative and the subjunctive tenses; write a synopsis on story read.

Student performance objectives: Discuss and analyze short story read, recognize and explain "Palabras confundidas, letras omitidas, letras anadidas, letras intercambiadas"; "Pachuquismos", errors with f, h, y and j and "faltas gramaticales"; recognize and discover common misconjugated verbs in the present indicative and subjunctive tenses, discuss and analyze story read.

22 hours lecture

Content: Short stories from Cuba in GASPAR, imperfecto del indicativo and preterito tenses. Assignments: Read several stories from Cuba in GASPAR, various activities conjugating verbs in the imperfecto and preterito tenses, write synopsis or interpretation of stories read.

Student performance objectives: recognize and discover common misconjugated verbs in the imperfecto and preterito tenses, discuss and analyze stories read.

22 hours lecture: Short stories from Puerto Rico and Guatemala in GASPAR, futuro tense, participio pasivo y el participio perfecto. Assignments: Read several stories from GASPAR, various activities conjugating verbs in the futuro and the participio pasado and perfecto, write synopsis or interpretation of stories read.

Student performance objectives: recognize and discover common misconjugated verbs in the futuro and the participio pasado and perfecto, discuss and analyze stories read.

2 hours Final exam

METHODS OF INSTRUCTION:

Lectures and dialogues, audio and visual aids, guest speakers, writing assignments, oral and written exams, class participation and analysis of assigned readings.

METHODS OF EVALUATION:

The types of writing assignments required:
- Written homework
- Reading reports
- Lab reports
- Essay exams

The problem-solving assignments required:
- Homework problems
- Lab reports
- Quizzes
- Exams

The types of skill demonstrations required:
- Class performance
- Performance exams

The types of objective examinations used in the course:
- Multiple choice
- True/false
- Matching items
- Completion
The basis for assigning students grades in the course:

- Writing assignments: 20% - 30%
- Problem-solving demonstrations: 20% - 30%
- Skill demonstrations: 30% - 40%
- Objective examinations: 20% - 40%
- Other methods of evaluation: 0% - 0%

**REPRESENTATIVE TEXTBOOKS:**

Baker, Paulline; Espanol para los Hispanos
Reading level of text: 14 grade level. Verified by: Reference Librarian

**ARTICULATION and CERTIFICATE INFORMATION**

- **Associate Degree:**
  - GAV C2, effective 200470
  - GAV F, effective 200470
- **CSU GE:**
  - CSU C2, effective 200470
- **IGETC:**
  - IGETC 6A, effective 200470
- **CSU TRANSFER:**
  - Transferable CSU, effective 200470
- **UC TRANSFER:**
  - Transferable UC, effective 200470

**SUPPLEMENTAL DATA:**

- **Basic Skills:** N
- **Classification:** Y
- **Noncredit Category:** Y
- **Cooperative Education:**
- **Program Status:** 1 Program Applicable
- **Special Class Status:** N
- **CAN:**
- **CAN Sequence:**
- **CSU Crosswalk Course Department:** SPAN
- **CSU Crosswalk Course Number:** 12A
- **Prior to College Level:** Y
- **Non Credit Enhanced Funding:** N
- **Funding Agency Code:** Y
- **In-Service:** N
- **Occupational Course:** E
- **Maximum Hours:**
- **Minimum Hours:**
- **Course Control Number:** CCC000252817
- **Sports/Physical Education Course:** N
Taxonomy of Program: 110500